

# GISÈLE GALL



Professeuse de Lettres retraitée à Bergerac en Dordogne, Chevalier des Palmes Académiques, Gisèle Gall est une artiste dans l'âme : elle écrit, elle peint, elle sculpte. *« Je ne peux vivre sans Art. L'Art de Vivre étant il est vrai le plus subtil...mais la Poésie et la Peinture demeurent mes modes d'expression privilégiées et sont souvent liées, comme lors de ma dernière Exposition : « **La Liberté et la Paix** », afin de donner à « voir », à « lire », à « sentir » et à « réfléchir ».* Médaille de vermeil 2005 au grand Prix de l'Académie européenne des Arts, Prix de poésie néo-classique 2006, Membre de la Société des Poètes français, elle a publié plusieurs de ses recueils : *Dans les interstices du Temps*, (Ed le Serpolet, 2009), *Lettres inédites du monde sans paroles*, (Ed le Serpolet, 2012), *Ce Rien au bout du Verbe bleu*, (Ed des Poètes français, 2015) *et en 2017 - Dans l'ombre de la Lumière*

## Que es un hombre ?

El medico dira : el hombre  
Es una maquina ambulante,  
Un conjunto de sangre y agua,  
De piel, huesos y fuerza.

La vida dira que es un camello  
Cargado de todas las penas  
Del mundo, un prisionero  
Cerrado en sus problemas.

Dira tambien el filosofo  
Que el hombre es conocimiento,  
Una esencia desencarnada,  
Un conjunto de sentido y alma.

Pero, que dira la mujer ?

La mujer dira : este hombre  
En mis brazos es un nino,  
Es un libro en mi alma,  
Y en mi corazon es fuego.

Y este hombre que dira ?

Dira que es demasiado,  
Que tanta alabanza no se merece,  
Se sentira muy orgulloso,  
Pero, silencioso, pensara

Que solo un lugar existe :

Para su alma una montana alta,  
Para su cuerpo un volcan y su fuego  
Una dulzura para su deseo,  
Y para su corazon un amor profundo.

Eso es porque  
Este hombre me importa,  
Por todo lo que es,  
Y todo lo que sera..

## **Uccello fraterno**

La vita è una lampada  
Per colui che cerca la luce,  
La vita è una goccia fresca  
Per colui che di verità ha sete.

La vità è una porta aperta  
Per colui che attraversa il tempo,  
La vità è una mano offerta  
Per colui che da il suo calore.

Colui che si consacra  
Alle grandi cause del mondo  
Riceve dalla vità  
Tanto quanto ha donato.

Pioggia d'amor, di speranza,  
Viene il sole del cuore,  
In qualunque posto tu sia  
Uccello fraterno, salve...

Per te, umani sono gli alberi  
Dove puoi fare il tuoi nidi,  
E io ti faccio dono in anticipo  
Dell' acqua del mio ruscello.

## **Le chemin de la vie**

Le chemin de la Vie est parsemé d'ornières,  
D'obstacles à franchir, de dos d'âne et de ponts,  
Mais chaque pas permet d'entrouvrir nos barrières  
Même s'il faut parfois les franchir d'un seul bond.

Chaque Homme est pour autrui un caillou du chemin,  
Et l'on peut s'appuyer alors avec confiance  
Sur ceux qui près de nous nous mènent vers demain,  
Pour surmonter parfois les chocs de l'existence.

Et tout en acceptant ce que la Vie nous montre  
Nous nous interrogeons sur le sens de nos liens :  
Serait-ce le chemin qui mène à la Rencontre,  
Ou est-ce la rencontre qui fait notre Chemin ?